

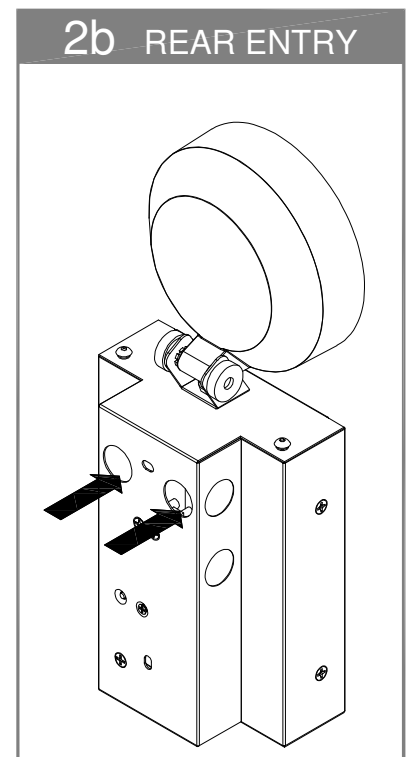
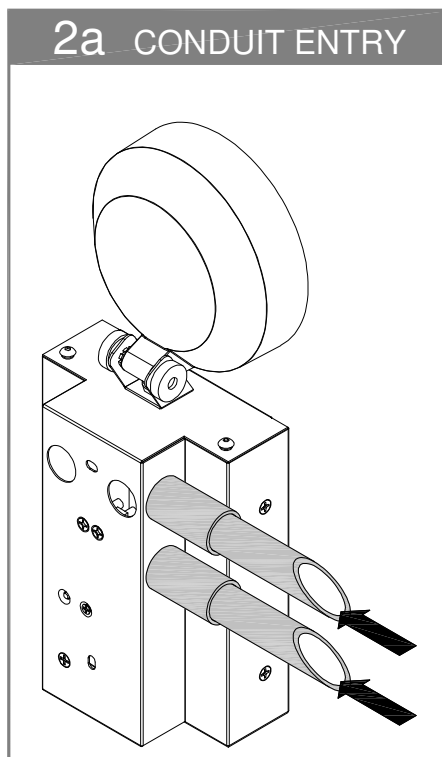
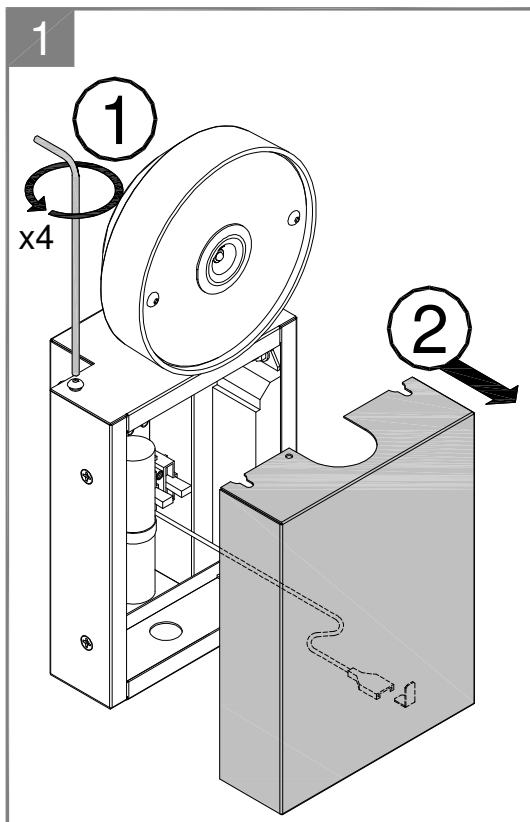
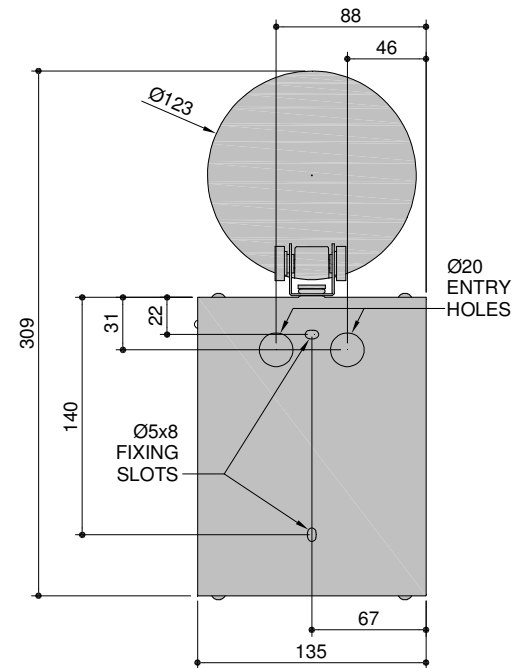
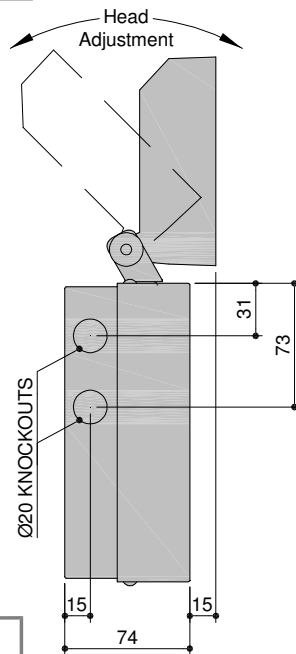
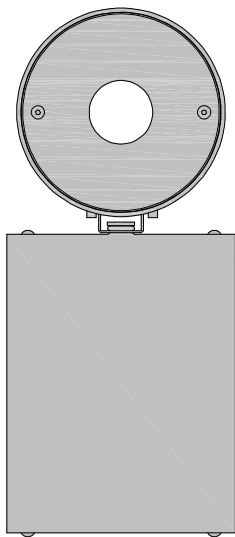
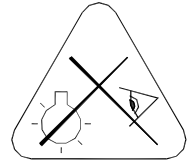
Uni-Spot

2W LED Emergency Luminaire

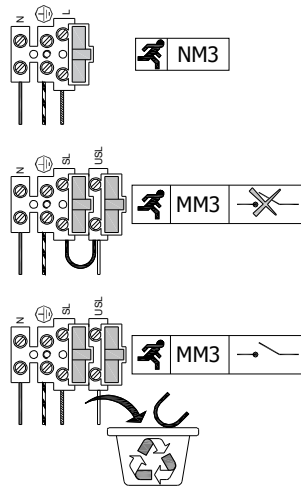
IP40 
CLASS 1

	LAMP	CATALOGUE NUMBER	TYPE	APPROX. KG
Emergency	2W LED 29°	AVUN293LM	Maintained or Non-Maintained operation	1.5
	2W LED 63°	AVUN633LM	Maintained or Non-Maintained operation	1.5
AutoTest	2W LED 29°	AVUN293YL	Maintained or Non-Maintained operation	1.5
	2W LED 63°	AVUN633YL	Maintained or Non-Maintained operation	1.5
DALI AutoTest	2W LED 29°	AVUN293DL	Maintained or Non-Maintained operation	1.5
	2W LED 63°	AVUN633DL	Maintained or Non-Maintained operation	1.5

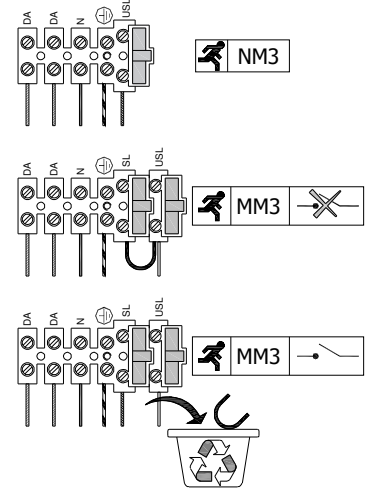
- GB- Do not stare at operating lamp, it may be harmful to the eyes.
 FR- Ne pas fixer la lampe en fonctionnement.
 DE- Vermeiden Sie den direkten Blick auf die Lampe während diese in Betrieb ist.
 IT- Si prega di non guardare dentro la lampada accesa.
 SE- Titta inte direkt in i lampan, detta kan skada ögonen.
 ES- No mirar a la lampara durante su funcionamiento. Puede causar daños en los ojos.
 NL- Kijk niet in werkende lichtbron. Kan schadelijk zijn voor de ogen.
 NO- Stir ikke på lyskildene da dette, kan skade øynene.
 PO- Proszę nie wpatrywać się w włączoną żarówkę. To może być niebezpieczne dla wzroku.



3a WIRING- Emergency & AutoTest Versions



3b WIRING- DALI AutoTest Version



GB - The light source (LED's) contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

FR - La source lumineuse (LED) de cet appareil, ne doit être changée que par le fabricant, ou toute autre personne qualifiée.

DE - Der Austausch der Lichtquelle (LEDs) dieser Leuchte darf ausschließlich durch den Hersteller- oder einer dafür qualifizierten Person erfolgen.

IT - Sostituire la LED interna della luminare e solo permesso al produttore o al servizio di assistenza o pure una simile persona qualificata.

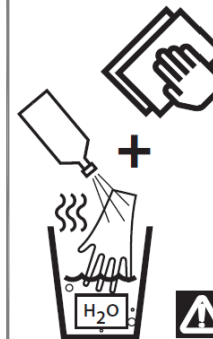
SE - Ljuskällan (LED panelen) i denna armatur bör endast bytas av tillverkaren, återförsäljaren eller likvärdig kvalificerad personal.

ES - La Fuente de luz (LEDs) situada dentro de luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante, servicio tecnico o persona cualificada.

NL - De lichtbron (LED's) in dit armatuur mag alleen vervangen worden door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of een gelijk gekwalificeerd persoon.

NO - Lyskilden i dette produkt skal kun erstattes av produsent eller service agent, eventuelt annet kvalifisert personell.

PL - Źródło oświetlenia (LED) umieszczone w tej oprawie może być wymienione tylko przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.



Mild Soap
Savon Doux
Milde Seife
Sapone Delicato
Mild Tvål
Jabón Suave
Milde Zeep
Mild Såpe
Delikatne Mydło

GB- Operation and Maintenance:

Failed lamps/light sources should be replaced promptly or the circuit switched off to avoid possible damage to control gear. Continual operation at mains voltages in excess of the rated voltage will reduce lamp and expected gear life.

The **Uni-Spot** uses plastic components in its construction and when installed in environments containing chemicals, degradation may occur. Please contact our Technical Department for advice.

Modifications:

Philip Payne products should not be modified. Any modification may render the product unsafe and will invalidate any Safety/Approval marks. Philip Payne will not accept any responsibility for any modified products or for any damage caused as a result of their modification.

FR- Fonctionnement et Maintenance:

Les lampes défectueuses doivent être remplacées rapidement, ou l'alimentation cou-pée, pour éviter l'usure prématurée du ballast. Un fonctionnement continu à des tensions secteur dépassant la tension nominale réduira la durée de vie prévue de la lampe et de l'appareil de commande.

Les vis de fixation de couvercle doivent être lubrifiées à chaque changement de lampe pour faciliter tout travail de maintenance à venir. Utilisez uniquement une graisse à base de silicone. Les graisses à base d'huile endommagent la matière plastique.

Des composants en plastique ont été intégrés dans la construction du **Uni-Spot**, et une certaine détérioration peut survenir lorsqu'il est installé dans des environnements contenant des produits chimiques. Veuillez contacter notre Département Technique pour obtenir de plus amples informations.

Modifications:

Les produits Philip Payne ne doivent pas être modifiés. Toute modification peut compromettre la sécurité du produit et annuler les marques de sécurité / homologation. Philip Payne refusera toute responsabilité pour des produits modifiés ou pour tout dommage entraîné par une modification.

DE- Betrieb und Wartung:

Fällt eine Lichtquelle aus, sollte diese umgehend ersetzt werden bzw. der Stromkreis abgeschaltet werden, um Schäden an den Betriebsgeräten zu vermeiden. Bei fortlaufendem Betrieb mit einer Netzspannung, die Nennspannung übersteigt, nimmt die erwartete Lebensdauer der Lampe und des Geräts ab.

Die Befestigungsschrauben der Abdeckung sollten bei jedem Auswechseln von Lampen eingefettet werden, um eine spätere Wartung zu erleichtern. Verwenden Sie nur Silikonfett. Schmierfett auf Ölbasis beschädigt das Kunststoffmaterial.

Uni-Spot-Produkte enthalten Kunststoffteile; bei einer Installation in Umgebungen, die Chemikalien enthalten, ist ein Qualitätsverlust nicht auszuschließen. Unsere Technische Abteilung berät Sie gerne.

Änderungen:

Philip Payne-Produkte sollten nicht geändert werden. Jegliche Änderungen können die Produktsicherheit beeinträchtigen und machen Sicherheits-/Genehmigungskennzeichnungen ungültig. Philip Payne übernimmt keine Verantwortung für modifizierte Produkte bzw. für Schäden, die durch Produktänderungen verursacht werden.

IT- Funzionamento e manutenzione:

Quando le lampadine si guastano, sostituirle immediatamente oppure spegnere il circuito per evitare danni possibili all'ingranaggio di comando. Una tensione continuamente in eccesso di quella stipulata farà ridurre l'anticipata vita della lampadina e dell'ingranaggio.

Le viti di fissaggio della copertura devono essere ingrassate ogni volta che si cambia la lampadina, per facilitare la manutenzione futura. Usare soltanto un grasso a base di silicio, dato che i grassi a base d'olio potranno danneggiare il materiale di plastica.

Il **Uni-Spot** è stato costruito con componenti di plastica e, se installato in ambienti che contengono sostanze chimiche, si può notare un degradamento. Per ulteriori consigli si prega di contattare il nostro reparto tecnico.

Modifiche:

I prodotti Philip Payne non devono essere modificati, dato che qualsiasi modifica potrebbe rendere il prodotto insicuro e invalidare ogni segno di sicurezza/approvazione. Philip Payne non accetta nessuna responsabilità per prodotti modificate per danni causati quale risultato delle modifiche apportate agli stessi.

Important-Safety

Before carrying out any servicing on this luminaire, ensure that the mains supply is fully isolated. Disconnect luminaire before insulation testing of the installation.

Important-Sécurité

Avant d'effectuer des réparations sur ce luminaire, vérifiez que l'alimentation secteur est coupée. Débranchez le luminaire avant d'effectuer un essai d'isolement de l'installation.

Wichtiger Sicherheitshinweis

Stellen Sie vor Durchführen von Wartungsarbeiten an diesem Beleuchtungskörper sicher, dass die Netzstromversorgung vollständig isoliert ist. Trennen Sie den Beleuchtungskörper von der Stromversorgung, bevor Sie die Isolierung der Anlage testen.

Importante - Sicurezza

Prima di eseguire la manutenzione, assi curarsi chela rete elettrica sia completamente isolata. Scollegare il prodotto prima di eseguire il test d'isolamento dell'installazione.

GB- NOTICE TO CONTRACTOR - PLEASE PASS THIS LEAFLET TO THE END-USER.

FR- A L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR - MERCI DE TRANSMETTRE CE DOCUMENT À L'UTILISATEUR.

DE- HINWEIS AN DIE MONTAGEFIRMA - BITTE GEBEN SIE DIESE INFORMATION AN IHREN KUNDEN WEITER.

IT- AVVISO PER CONTRACTOR - LA PREGHIAMO DI INFORMARE ILLUSTRATIVO ALLE UTENTE FINALE.

SE- INFORMATION TILL ENTREPRENÖREN - VÄNLIGEN VIDAREBEFORDRA DETTA INFORMATIONSHÄFTE TILL SLUTANVÄNDAREN.

ES- NOTA AL CONTRATISTA - POR FAVOR HAGA LLEGAR ES TEFOLLETO AL CLIENTE FINAL.

NL- MEDEDELING VOOR DE AANNEMER: GEEF DEZE INFORMATIE DOORAANDE EINDGEBRUIKER.

NO- NOTAT TIL ELEKTRIKER - VÆR VENNLIG Å GI DETTE SKRIV TIL SLUTTBRUKER.

PL- INFORMACJA DLA MONTAZYSTY - PROSZE PRZEKAZAC INSTRUKCJE MONTAZOWA DLA ODBIORCY.



Philip Payne Ltd

A SUBSIDIARY OF F.W. THORPE PLC
Thornhill Road, Solihull, B91 2HB, England.
Tel: 0121 705 2384
Fax: 0121 711 2469
e-mail: mail@philippayne.co.uk
Website: http://www.philippayne.co.uk
Philip Payne Ltd registered in England No. 1361523



ISO9001
FM55077



21LFT034_4